

過過過

放放放

勿勿勿

幸幸幸

逢逢逢

難難難

會

機機機

五洲

唱

碟

大

減

價

三拾天

自本年十一月廿五號起至十二月廿五號止

高亭唱碟原價每只壹元一特減沽銀八毛五

壁架唱碟原價每只壹元一特減沽銀八毛五

遠東第一期唱碟原價每只一元特減沽銀七毛五

遠東第二期唱片不在此例

高華唱碟每只沽銀一元特減沽銀七毛五

外埠函購每次六隻以上包支寄費另送

最新名曲大全一部唱碟掃一只

目錄齊備函索即奉

Eug (how Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C

雲哥華埠五洲大藥房啓

孔雀等牙粉 超等牙粉 是牙最潔 齒最粉 潔齒 每枝二毛五 香港孔雀牌香 品公司發行 加拿大總分發 處萬存舖行 售處五洲藥房 廣源生廣裕隆 廣珍合生福星 成昌興利萬昌



輔行雜貨公司 到辦新 雲高華 加拿大

本公司具資分設支行在 香港派件專司搜辦中國 南北貨品大幫運來以應 此間僑商就近採辦 嘉客惠顧可以選配任意 不拘委託快車慢車定必 周旋無誤斷不致負所托 焉敢竭誠誠付候明教 司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY 127 129 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. PHONE SEY. 3440

KAM YEN JAN 行總埠雲 278 Pender St. E. Vancouver, B. C. 行支度朗都 43 Elizabeth St. Toronto, Ont. Phone Sry. 8593

金銀珠寶 珠寶信 文証不浮 曉得其宜 適口是謀 味香色美 名揚五洲 司理人李乃謹啓

雲高華 城多利 埠 金大埠 山路埠 舍路埠 檀香山 各號均 有發售



注意 本店所製各款臘味俱用 上等材料正山西汾酒

寓客注意

啟者本旅館開設在 各界人士旅寄者咸 利便因與華人街接 近有房百間每間有 熱水洗澡另有電話 用現定每客一宿收 銀一元以上至平者 價由五元以上此佈 誠線詩磨九四〇二 HOTEL WEST 444 Carrall St. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9401 雲高華市旅館主人啟

大觀客棧

啟者本客棧開設在 唐人街之中心地點 適宜樓高氣爽裝修 麗房內均有洋面盆 浴熱水喉暖氣龍沐 室等俱全本主人不 惜重資全用新式傢 俾兒桌佈置適當遠 僑胞光顧無任歡迎 電話一八五二 矢磨四零四七 Dai Quon Boon 100 Pender St. E. Vancouver B. C. 司理人馬心喜披露

本號開張四拾餘年 專辦中西雜貨各省 藥材參茸玉桂膏丹 散發行零沽價錢相 稱梓光顧無限歡迎

乾豐新 King Fung Sun Kee Phone Sey. 5136 329 Georgia St. Vancouver, B. C.

催收月費 啟者本社經費向賴 社員維持茲因交代 在邇已繳月費者固 仍未交者亦屬不少 此佈告仰欠歷年 諸君子于十月一號 前交來俾應支需而 手續全為感盼 雲埠達權社啟